

# Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt Tengen

**15** 47. Jahrgang  
Freitag, 16. April 2021

Tengen 

## Tengen testet sich!

### Stadt veranstaltet Coronatest-Wochenende vom 23. bis 24. April 2021

Die Stadt Tengen macht mit bei den landkreisweiten Corona-Testtagen. Am Wochenende vom 23. bis 24. April 2021 sind die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Tengen aufgerufen, sich in den Unternehmen oder in der Randenhalle auf das Coronavirus testen zu lassen. Die Tests sind kostenlos. Alle TeilnehmerInnen erhalten ein Zertifikat. Das Ziel ist, dass möglichst viele Bürgerinnen und Bürger an dem Testwochenende mitmachen.

„Wir befinden uns momentan mitten in der dritten Welle. Flächendeckende Tests sind ein Baustein, um das Infektionsgeschehen einzudämmen. Mit jedem Test trägt man dazu bei, sich und andere zu schützen. Darum bitte ich alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, sich zahlreich an dem kreisweiten Testwochenende zu beteiligen – denn nur zusammen schaffen wir den Weg aus der Pandemie“, erklärt Bürgermeister Marian Schreier.

Auftakt des Testwochenendes ist der Unternehmertag am Freitag. Dieser Tag richtet sich vor allem an die Unternehmen, aber auch an Schulen und Kindergärten. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Unternehmen und Einrichtungen können die Testmöglichkeiten, die ihr Arbeitgeber vor Ort anbietet, nutzen. Oder, sofern diese noch nicht vorhanden sind, sich am **Freitag, 23.04.2021 von 12-14 Uhr** in der Randenhalle testen lassen. **Unternehmen, die vom Testangebot in der Randenhalle Gebrauch machen wollen, melden sich bitte unter [stadt@tengen.de](mailto:stadt@tengen.de) bis zum 21.04.2021 an. Der Freitag richtet sich nicht an die allgemeine Bevölkerung, sondern ausschließlich an Unternehmen, die noch kein eigenes Testangebot eingerichtet haben.**

Am Samstag ist die Bevölkerung zum Testen aufgerufen. Dafür wird in der **Randenhalle am Samstag, den 24.04.2021 von 10:00-18:00 Uhr ein Testzentrum** eingerichtet.

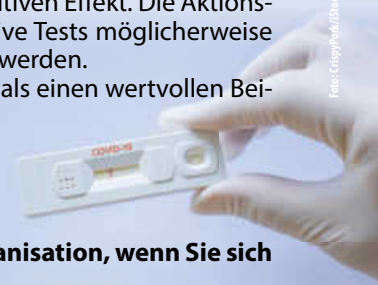
Das Test-Wochenende ist ein großangelegter Versuch, die Infektionsketten möglichst früh und umfassend zu durchbrechen. Je mehr Menschen mitmachen, desto besser könnte es gelingen, schneller und auch langfristig wieder zu mehr Normalität zurückzukehren. Die Stadt und das Landratsamt erhoffen sich von dem Wochenende einen nachhaltigen positiven Effekt. Die Aktionstage sollen neben ihrer präventiven Wirkung auch dazu dienen, gut vorbereitet zu sein, wenn negative Tests möglicherweise Voraussetzung für sukzessive Öffnungsschritte wie beispielsweise Einkaufen oder Restaurantbesuche werden.

Gleichzeitig soll die Aktion dazu beitragen, die Scheu vor den Testungen abzubauen und für die Tests als einen wertvollen Beitrag der Corona-Prävention zu werben.

### Informationen zur Bürgertestung auf einen Blick

- Wann?** Samstag, 24.04.2021, 10-18 Uhr  
**Wo?** Randenhalle  
**Anmeldung?** Tests sind grundsätzlich ohne Anmeldung möglich. **Sie helfen uns aber bei der Organisation, wenn Sie sich im Vorfeld anmelden:**
- Per E-Mail mit Ihrer Wunschzeit (Tests werden im Halbstundentakt angeboten, beginnend ab 10:00 Uhr, dann 10:30 Uhr usw.) an: [stadt@tengen.de](mailto:stadt@tengen.de)
  - Vom 15.04.-22.04.2021 auch telefonisch unter 07736/9245685 (09-12 Uhr) und 07736/9233-22 (14-16 Uhr)

Foto: Gettyimages/Stock/Gettyimages/Plus



## Gedenken an die Opfer der Corona-Pandemie am 18.04.2021

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
am 18. April richtet der Bundespräsident in Berlin eine zentrale Gedenkfeier für die Opfer der Corona-Pandemie aus. Seit dem Frühjahr 2020 sind mehr als 75.000 Menschen in Deutschland infolge einer Corona-Erkrankung verstorben. Auch in der Stadt Tengen haben wir einige Mitbürgerinnen und Mitbürger durch die Corona-Pandemie verloren. Um die Toten trauern unzählige Angehörige und Freunde, vielfach ohne die Gelegenheit eines persönlichen Abschieds bekommen zu haben.

Um ein Gefühl der Verbundenheit in dieser schwierigen Zeit zu schaffen und an die Verstorbenen zu erinnern, beteiligt sich die Stadt Tengen am bundesweiten Gedenken an die Toten der Corona-Pandemie. Am Sonntag, den 18.04.2021 wird daher Trauerbeflaggung am Rathaus angeordnet und die Flaggen auf Halbmast gehisst. Außerdem wird als Zeichen der Erinnerung an die Pandemie und die Verstorbenen ein Baum am Rathaus gepflanzt.

Ihr **Marian Schreier**  
Bürgermeister



Tengen



Beuren a.R.



Blumenfeld



Büßlingen



Talheim



Tengen



Uttenhofen



Watterdingen



Weil



Wiechs a.R.

Foto: lutz71/Stock/Gettyimages/Plus/Gettyimages

# Aktuelle Corona-Regelungen

## Das Wichtigste auf einen Blick:

**Ansammlungen, private Zusammenkünfte und private Veranstaltungen** sind nur gestattet

- mit Angehörigen des eigenen Haushalts,
- von **Angehörigen des eigenen** und **eines weiteren Haushalts**, mit **insgesamt nicht mehr als fünf Personen**; Kinder der jeweiligen Haushalte bis einschließlich 14 Jahren zählen dabei nicht mit; sollte ein Haushalt bereits aus fünf oder mehr Personen über 14 Jahren bestehen, so darf sich dieser Haushalt mit einer weiteren nicht dem Haushalt angehörigen Person treffen.

**Paare**, die nicht zusammenleben, gelten als **ein Haushalt**.

## Schulbetrieb

Ab **12.04.2021 kein Präsenzunterricht an allen Schulen**. Keine Nachmittagsbetreuung, Horte und Horte an Schulen schließen ebenfalls.

Für Grundschulen und alle Klassen der weiterführenden Schule gilt: Fernunterricht mit Material, analog und digital. Eine **Notbetreuung** für SchülerInnen der **Klassen 1 bis 7 wird eingerichtet**.

Ausgenommen hiervon sind folgende Gruppen:

- An Sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentren sowie Schulkindergärten mit diesen Förderschwerpunkten, ist weiterhin Schulbetrieb unter Pandemiebedingungen mit Beachtung der aktuellen Hygienevorhaben möglich.
- Wechselbetrieb von Präsenz- und Fernunterricht der Anschlussklassen können die Schulen individuell festlegen. **Es besteht keine Verpflichtung zur Teilnahme am Präsenzunterricht.**

## Schulbetrieb ab dem 19.04.2021

In Stadt- und Landkreisen soll an den Schulen eine **inzidenzabhängige indirekte Testpflicht** eingeführt werden: Ein negatives Testergebnis soll dann Voraussetzung für die Teilnahme am Präsenzunterricht an öffentlichen Schulen und Schulen in freier Trägerschaft sein. Einbezogen in die Testungen sind grundsätzlich sowohl die Schülerinnen und Schüler aller Klassen und Jahrgangsstufen – von der Grundschule bis hin zu allen beruflichen Bildungsgängen – als auch das gesamte an den Schulen vor Ort tätige Personal. Ebenso gelten die Regelungen für Kinder, die an den Schulen die Notbetreuung (Klasse 1-7) in Anspruch nehmen.

## Testkapazitäten und Wechselunterricht

Wenn es das Infektionsgeschehen zulässt, kehren alle Klassenstufen ab dem 19. April zu einem Wechselbetrieb aus Präsenz- und Fernunterricht zurück. Auch diese Eckpunkte wurden in zwei großen Gesprächsrunden unter der Federführung des Staatsministeriums mit zahlreichen an der Bildung im Südwesten Beteiligten ausgiebig erörtert: Die Ausgestaltung des Wechselbetriebs erfolgt nach den bereits bekannten Grundsätzen. Die Entscheidung über die konkrete Umsetzung obliegt dabei der Schulleitung. Das schulische Präsenzangebot muss dabei allerdings den vom Land zur Verfügung gestellten Testkapazitäten Rechnung tragen. Ein täglicher Wechsel der Gruppen ist vor diesem Hintergrund nicht möglich. Beim Wochenmodell, bei dem auch eine Durchmischung der Kohorten noch besser ausgeschlossen werden kann, wäre beispielsweise eine zweimal wöchentliche Testung der in Präsenz anwesenden Schülerinnen und Schüler angezeigt.

Die **indirekte Testpflicht** soll nur in denjenigen Stadt- und Landkreisen gelten, in denen die **Sieben-Tages-Inzidenz von 100 überschritten** ist: Voraussetzung ist also, dass das zuständige Gesundheitsamt eine seit drei Tagen in Folge bestehende Sieben-Tages-Inzidenz von 100 oder mehr je 100.000 Einwohner feststellt. Wenn die **örtlichen Behörden dies bekanntgeben**, soll ab dem **zweiten folgenden Werktag** das Zutritts- und **Teilnahmeverbot** für diejenigen Personen, die **keinen negativen Testnachweis** erbringen, gelten.

## Kindergarten

Die Kindertagesstätten bieten weiterhin Regelbetreuung unter Pandemiebedingungen an.

## Spielplätze

Die **Spielplätze** sind unter Einhaltung des Mindestabstandes geöffnet. Bei Nichteinhalten des Mindestabstandes ist eine FFP2-Maske zu tragen. Je nach Größe des Spielplatzes kann jeweils nur eine gewisse Anzahl an Kindern mit einem Elternteil den Spielplatz besuchen. Maßgebend sind die jeweiligen Plakate die an den Spielplätzen angebracht sind.

## Freizeiteinrichtungen

Weiterhin geschlossen sind:

- Sportplätze/Bolzplätze
- Hallen und Bürgerhäuser für Trainings-, Übungs-, Proben- und Wettkampfbetrieb
- Freizeithütten.

Weitere Informationen zur aktuellen Corona-Lage finden Sie unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de) oder unter [www.baden-wuerttemberg.de](http://www.baden-wuerttemberg.de).



## Schützen Sie sich vor Infektionen



### Abstand halten

- » 1,5 Meter zu anderen Personen



### Auf Hygiene achten

- » regelmäßig Hände waschen
- » in die Armbeuge niesen
- » möglichst nicht ins Gesicht fassen



### Bürgertests nutzen

- » kostenfrei einmal wöchentlich



### Medizinische Masken tragen



### Corona- und Luca-App nutzen

- » Kontaktnachverfolgung ermöglichen
- » Ansteckungsketten brechen



### Soziale Kontakte reduzieren

- » digitale Angebote nutzen



### Regelmäßig lüften

- » Verbleib von Aerosolen in Räumen vermeiden



### Auf psychische Gesundheit achten

- » Hilfsangebote annehmen



## Corona Schnelltests im Krankenhaus Engen

Im Medizinischen Versorgungszentrum im Engener Krankenhaus in der Hewenstraße finden für Bürger\*innen der Gemeinden Ach, Engen, Mühlhausen-Ehingen und Tengen weitere Schnelltesttermine statt:

Freitag, 16. April,	15-18 Uhr
Samstag, 17. April,	9-16 Uhr
Montag, 19. April,	17-20 Uhr
Mittwoch, 21. April,	17- 20 Uhr
Freitag, 23. April,	15-18 Uhr
Samstag, 24. April,	8-18 Uhr Kreistesttage
Sonntag, 25. April,	8-18 Uhr Kreistesttage

Die Terminvergabe erfolgt online unter [www.schnelltest-engen.de](http://www.schnelltest-engen.de). Die Termine können ab sofort gebucht werden. Für Bürger\*innen, die Probleme mit der Onlinebuchung haben, wird eine telefonische Hotline mit Buchungsmöglichkeit angeboten: Montag bis Freitag von 10-12 Uhr. Achtung: die Telefonnummer der Hotline hat sich geändert: 07733 502-220.

## Elektroniksrott

**Elektroschrottannahme nach vorheriger Anmeldung** vom 21.04.2021 bis 23.04.2021

Vom **Mittwoch, den 21.04. bis Freitag, den 23.04.2021** findet die Elektroschrottannahme im Bauhof der Stadt Tengen statt. Aufgrund der immer noch anhaltenden Coronasituation, kann die Annahme nur unter vorheriger telefonischer Anmeldung erfolgen:

Eine Anmeldung ist bereits seit Montag, den 12.04.2021 **bis Freitag, 16.04.2021** während den regulären Öffnungszeiten des Rathauses möglich.

Anmeldungen nimmt Frau Mehlich unter der Rufnummer: 07736 / 9233 - 22 entgegen.

Bitte bei der Anmeldung Name/Adresse/Datum/Uhrzeit und Telefonnummer (für evtl. spätere Rückfragen) angeben.

Grundsätzlich ist die Annahme von 07:45 Uhr bis 11:50 Uhr, sowie von 13:05 Uhr bis 16:45 Uhr möglich.

Am Freitag, 23.04.2021 zusätzlich bis 18:00 Uhr.

**Eine Annahme ohne vorherige Anmeldung kann nicht entgegengenommen werden.**

Wir bitten um Ihr Verständnis!



Foto: Riccardo\_Mojana/iStock/Thinkstock



## Notdienste

Notruf Polizei \_\_\_\_\_ ☎ 110  
 Feuerwehrruf / Notarzt \_\_\_\_\_ ☎ 112  
 Polizeistelle Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 9409 - 0  
 Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr  
 Polizeirevier Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 888 - 0  
 Ärztlicher Notfalldienst \_\_\_\_\_ Bundesweit ☎ 116 117  
 Krankenwagen \_\_\_\_\_ ☎ 19 222

### Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. \_\_\_\_\_ 19.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Mi. + Fr. \_\_\_\_\_ 17.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag u. Feiertag \_\_\_\_\_ 09.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Zahnärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180-3-222-555-25  
 Augenärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 5312  
 Kinderärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7312

### Ab 01. April 2020: Kinder-Notfallpraxis:

**Änderung der Öffnungszeiten:** Die Kinder-Notfallpraxis im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen (Virchowstr.10) hat ab 01. April neue Öffnungszeiten: **Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10.00 Uhr - 13.00 Uhr und von 16.00 Uhr - 19.00 Uhr.** Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst: 116 117 (kostenlos)

HNO - Ärzte \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7211

**Sozialstation:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300

### AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen

Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 98 910

**Caritas-Beratung** - Sprechstunden jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00 bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Tengen, Tel. 07736 924 7983 im Pfarrhaus Tengen \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 9247 983

### Giftnotruf

Freiburg \_\_\_\_\_ ☎ 0761 / 270 4361 0 oder 0761 / 19 240

München \_\_\_\_\_ ☎ 089 / 414 02211

### Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300

Drogenberatungsstelle Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 61 497

AIDS-Hilfe Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 56 062

## Apotheken-Notdienst

**Stadt-Apotheke Tengen** Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

### Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

### Samstag, 17.04.2021

Residenz-Apotheke Radolfzell,  
 Poststr. 12, \_\_\_\_\_ ☎ 07732 / 97 11 60

### Sonntag, 18.04.2021

Bahnhof-Apotheke Gottmadingen,  
 Poststr. 2, \_\_\_\_\_ ☎ 07732 / 7 22 24

### Tier-Ambulanz-Notruf

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf \_\_\_\_\_ ☎ 0160 / 5187715,

Tierrettung LV Südbaden,  
 Lochgasse 3, 78315 Radolfzell \_\_\_\_\_ ☎ 07732 / 941164

### Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

\_\_\_\_\_ ☎ 0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222

### Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 31138

### Wasserversorgung

\_\_\_\_\_ ☎ 0172 / 740 - 2007

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist,  
 wählen Sie bitte entweder **07736 / 606** oder **07736 / 7040**

**Kläranlage Oberes Bibertal** \_\_\_\_\_ ☎ 07739 / 755

### Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile Beuren

a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil \_\_\_\_\_ ☎

92-1800; Telefax: 07623 92-511 809 und **Störungsnummer: \_\_\_\_\_ ☎**

**0762392 - 1818**

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile

Büßlingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52 633 55 55

Zweigstelle Worblingen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10

Störungsdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52/ 62 44 333

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 800 - 2673

## Amtliche Bekanntmachung



Tengen  
 Stadt im Hegau

Die Stadt Tengen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### pädagogische Fachkräfte (m/w/d) nach § 7 KiTaG

in Voll- und Teilzeit für die kommunalen Kindertagesstätten.

### WIR BIETEN

- eine unbefristete Anstellung sowie Eingruppierung im TVöD-SuE
- ein engagiertes und offenes Team
- kontinuierliche Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- gesundheitsfördernde Maßnahmen  
 -> Nachqualifizierungen nach § 7 (2) KiTaG werden unterstützt

### IHR PROFIL

- abgeschlossene Ausbildung als pädagogische Fachkraft nach § 7 KiTaG oder Voraussetzung für die Nachqualifizierung nach § 7 (2) Abs.10 KiTaG
- Kreativität und Einfühlungsvermögen
- Kontaktfreudigkeit, Zuverlässigkeit und verbindliches Auftreten
- Teamfähigkeit und soziale Kompetenzen

Weitere Infos zur Stellenausschreibung und zu den einzelnen Einrichtungen finden Sie unter **www.tengen.de** - Stellenausschreibungen oder erhalten Sie bei Frau Kersten-Reck unter 07736/9233-21.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen senden Sie bitte bis **spätestens Freitag, den 16.04.2021** an:

Stadt Tengen

Marktstraße 1

78250 Tengen

oder per E-Mail an: [bewerbung@tengen.de](mailto:bewerbung@tengen.de)



## Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am **Donnerstag, den 22. April 2021** findet in der Randenhalle in Tengen die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Beginn: 19.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde (maximal 15 min.)
2. Bekanntgaben aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung
3. Bauanträge
  - 3.1. Bauantrag zur Errichtung eines Anbaus an ein bestehendes Bauernhaus auf dem Flst.-Nr.: 286, Leipferdinger Str. 4, Tengen
  - 3.2. Bauantrag zur Errichtung einer neuen Anmeldung und Zufahrt zum Campingplatz und eines Anbaus an das bestehende Garagengebäude auf dem Flst.-Nr.: 407/1, An der Sonnenhalde 1, Tengen
  - 3.3. Bauantrag zur Errichtung einer Überdachung über eine bestehende Terrasse auf den Flst.-Nr.: 73 und 74, Lindenstr. 19, Tengen-Weil
  - 3.4. Bauantrag zur Erweiterung der Dunglege auf dem Flst.-Nr.: 4356, Gewann "Schalmenried", Tengen-Watterdingen

- 3.5. Bauantrag zur Errichtung einer Garage auf dem Flst.-Nr.: 310/1, Zum Rusterholz 2, Tengen-Uttenhofen
- 3.6. Nutzungsänderungsantrag von Wohn-, Gewerbe- und Nebenflächen zu Ferienwohnungen sowie Garagenfläche zu Wohnfläche auf dem Flst.-Nr.: 3135, Hauptstr. 1, Tengen-Wiechs a.R.
4. Neubau Bürgersaal - Vorstellung des aktuellen Planungsstandes
5. Dringende Vergaben
6. Bekanntgaben / Anfragen
7. Bürgerfragestunde (maximal 10 min.)

Im Anschluss daran findet eine nichtöffentliche Sitzung statt. Das Beiwohnen an öffentlichen Gemeinderatssitzungen ist trotz der aktuellen Corona-Situation weiterhin möglich. Die Zuhörer haben zwingend einen Mund-Nasen-Schutz (FFP2-Masken) zu tragen und den Mindestabstand von 1,5 Metern einzuhalten.

## Nachrichten aus der Stadt

### Abfallkalender

#### Grünschnittabgabe

Die nächste Abgabe von Grünschnittabfällen im Bauhof der Stadt Tengen ist am **Samstag, den 17. April 2021** von 10.00 Uhr - 12.30 Uhr

Bitte beachten Sie, dass nur Gehölz, Grünschnitt bis max. 2 cm Durchmesser angenommen werden darf.

*Wir bitten bei Ihrem Besuch auf dem Bauhof um Beachtung der geltenden Abstands- und Hygienevorschriften und bitte an die FFP-2 Maske denken!*

#### Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne ist am **Montag, den 19. April 2021** in der Gesamtstadt Tengen.

#### Leerung der Restmülltonne

Die nächste Leerung der Restmülltonne ist am **Mittwoch, den 21. April 2021** in der Gesamtstadt Tengen.

#### Altholz und Sperrmüllabfuhr

**Abholung von Altholz - Donnerstag, 22.04.2021 und Abholung von Sperrmüll am Freitag, 23.04.2021**

*im Bezirk 2 - dies ist in:*

*Watterdingen, Weil, Beuren und Büßlingen*

Die nächste Abholung von **Altholz** im Bezirk 2 findet statt am **kommenden Donnerstag, den 22.04.2021:**

*Was gehört zum Altholz:*

Unbehandeltes furniertes, kunststoffbeschichtetes Holz (Möbelholz) aus dem Innenbereich z.B. Küchen, Wohnzimmer, Kinder und Schlafzimmernmöbel. Übliche Verbindungselemente aus Metall schaden nicht.

*Nicht abgefahren werden:*

Zimmertüren, Decken, Bodenverlegeplatten, Gartenmöbel, Fenster, Holzläden, Jägerzäune, Pfähle, Palisaden usw. Ausgeschlossen sind generell Abfälle aus Umbau und Renovierungsmaßnahmen sowie Holz aus dem Außenbereich.

Die nächste Abholung von **Sperrmüll** findet statt am **Freitag, den 23.04.2021** im *Bezirk 2 - dies ist in:*

*Watterdingen, Weil, Beuren und Büßlingen*

*Was gehört zum Sperrmüll:*

Nur sperrige Haushaltsgegenstände, die wegen ihrer Größe (nicht Menge) auch nach einer zumutbaren Zerkleinerung nicht in den Restmüllbehälter passen, z.B. Matratzen, Couchgarnituren, Skier, Teppiche Kunststoff- und Wäschekörbe.

*Nicht abgefahren wird:*

Nicht sperriger Restmüll (z.B. Altkleider und Schuhe, Spielzeug) sowie Elektro- und Bildschirmgeräte, Kühlgeräte, Kartons, Verpackungen, Waschbecken, Toilettenschüsseln, Farbeimer, Glas- und Fensterscheiben, Kfz-Teile, Möbelholz, Altmittel.  
*Bitte beachten: Bei der Altholz- und Sperrmüllabfuhr werden nur haushaltsübliche Mengen mitgenommen!*

#### Abholung der Kühlgeräte

Die Abholung der angemeldeten Kühlgeräte findet statt am **Dienstag, den 27.04.2021** in der Gesamtstadt Tengen.

Verwenden Sie zur Anmeldung bitte den Abschnitt (Mitteilungsblatt Nr. 13 vom 01.04.2021) und senden Sie diesen bis **spätestens kommenden Montag, den 19.04.2021** an die Stadt Tengen.

Es werden nur die angemeldeten Kühlgeräte mitgenommen. Für evtl. Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter Telefon: 07736 / 9233 - 27 gerne zur Verfügung.

## Rathaus Tengen

### Diebstähle in Büßlingen

*Warnhinweis vom 09.04.2021:*

*Entwendung von Bargeld und Backwaren.*

Betroffene Personen werden gebeten sich beim Polizeiposten Engen unter 07733 / 940 922 oder 07733 / 940 90 zu melden. Die Polizei und die Stadt Tengen sind über jeden Hinweis aus der Bevölkerung zur Aufklärung dankbar.

## Standesamtsnachrichten



### Hochzeiten

#### Wir heiraten:

Wolfgang Bold, wohnhaft Hermann-Schuon-Straße 13 in Ludwigsburg und Doris Wilhelmine Weber, wohnhaft Klingenstr. 22 in Tengen.

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag-Freitag 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 Uhr – 18.00 Uhr.

An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle:

Mittwoch und Freitag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Donnerstagmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Rathaus Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen

Zentrale: Tel.: 07736/9233-0

Telefax: 07736 / 9233-40

E-Mail: stadt@tengen.de

## Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen. Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstr. 70, 78628 Rottweil, Tel. 0741 5340-0, Fax 07033 3204928.

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Vereinbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Marian Schreier oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 78628 Rottweil.

E-Mail: rottweil@nussbaum-medien.de

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.

Einzelversand nur gegen Bezahlung der ¼-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

## Nachrichten aus den Ortsteilen



### Büßlingen

#### Haus- und Gartenfreunde Büßlingen,

Mitglied im Verband-Wohneigentum Baden-Württemberg e.V.

#### Bestellung von Heizöl

Sehr geehrte Mitglieder/innen,  
die Haus- und Gartenfreunde Büßlingen nehmen ab sofort wieder Ihre Heizölbestellungen entgegen.  
Hierzu wenden Sie sich bitte **ausschließlich** an Lilli Wieloch,  
Tel.: 07736 / 627

**Annahmeschluss ist am Samstag, 24.04.2021**

Für das Vorstandsteam

Barbara Schlachter

#### Sportverein Büßlingen 1921 e.V.



#### Saison 2020 / 2021 wird abgebrochen und annulliert

Da die Wiederaufnahme des Spielbetriebes in absehbarer Zeit nicht mehr realistisch ist, wurde vom Vorstandsvorstand eine Annullierung der Saison beschlossen.

Eine Wertung der Saison erfolgt nicht, da nicht mindestens die Vorrunde gespielt wurde.

*Wir bedanken uns bei allen Zuschauern und Sponsoren und hoffen auf ein baldiges Wiedersehen!*

*Die Vorstandschaft*



### Talheim

#### Ortschaftsverwaltung Talheim-Uttenhofen



#### Sitzung des Ortschaftsrates Talheim-Uttenhofen

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Talheim-Uttenhofen  
**Montag, den 19. April 2021 um 20:00 Uhr** im Bürgerhaus Uttenhofen.

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde (max. 15 min)
2. Bauantrag auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport und Einliegerwohnung auf dem Flurstück 371/1, Waldrieden 1, 78250 Tengen-Talheim
3. Bauantrag auf Errichtung einer Garage auf dem Flurstück 310/1, Zum Rusterholz 2, 78250 Tengen-Uttenhofen
4. Informationen zum Breitbandausbau
5. Verschiedenes / Bekanntgaben / Anfragen
6. Bürgerfragestunde (max. 10 min.)

Im Anschluß findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

gez.: Robert Mick, Ortsvorsteher

## Kirchen

#### Römisch-katholische Kirchengemeinde Tengen Bernhard von Baden



Römisch-Katholische Kirchengemeinde  
Tengen Bernhard von Baden  
Klingenstr. 26, 78250 Tengen  
Tel. 07736/9247980; Fax 07736/9247986  
info@kath-tengen.de; www.kath-tengen.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Bis zum

18.04.2021 bleibt das Pfarrbüro für den Publikumsverkehr geschlossen.  
Frau Bollin und Frau Tenoth sind jedoch telefonisch oder per Mail zu erreichen.

#### CARITAS-BERATUNG

Die Beratungsstunden fallen bis auf Weiteres aus. Benötigen Sie eine Beratung erreichen Sie die Caritas telefonisch unter der Tel. Nr. 07731 / 969 70 223.

#### GOTTESDIENSTORDNUNG

17.04.2021 bis 25.04.2021

(Bitte aktuelle Verordnungen bezüglich der Corona-Epidemie beachten)

**Die Gottesdienste, die in St. Laurentius an Sonn- und Feiertagen gefeiert werden, können im Livestream mitverfolgt werden.**

Zum Livestream kommen Sie weiterhin unter

**www.kath-tengen.de**

#### Samstag, 17.04. - Samstag der zweiten Osterwoche

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Michael **Blumenfeld**

\*Sofia Rendler + Clara Rendler\*

#### Sonntag, 18.04. - Dritter Sonntag der Osterzeit

10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit

mit Seelenamt für Julius Anton Stihl und

Erika Lina Zeller, musikalisch mitgestaltet von

den Fetscher-Boys in St. Laurentius **Tengen**

für Albert Zeller, Gerda Nutz

\*Amely Schroff + Annika Chibuko\*

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**

18.30 Uhr Jugendgottesdienst in St. Gordian u.

Epimachus **Watterdingen**

#### Montag, 19.04. - Montag der dritten Osterwoche

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Wendelin **Beuren**

\*Elisa Schmutz + Sebastian Schmutz\*

#### Dienstag, 20.04. - Dienstag der dritten Osterwoche

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Heilige Familie **Uttenhofen**

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Nikolaus **Weil**

\*Selina Meßmer\*

#### Mittwoch, 21.04. - Mittwoch der dritten Osterwoche

18.30 Uhr Eucharistiefeier mit Seelenamt für

Ferdinand Karl Schmid in St. Gordian

und Epimachus **Watterdingen** für arme Seelen

#### Donnerstag, 22.04. - Donnerstag der dritten Osterwoche

07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius **Tengen**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Michael **Blumenfeld**

\*Emil Speck\*

#### Samstag, 24.04. - Samstag der dritten Osterwoche

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in Herz-Jesu

**Wiechs** für Arthur und Josefine Munari

#### Sonntag, 25.04. - Vierter Sonntag der Osterzeit

09.00 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium für die

Seelsorgeeinheit in St. Georg **Tengen**

-mit ANMELDUNG-

\*Sanja Leske + Jara Leske\*

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**

#### Pfarramtliche Nachrichten

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro

Aufgrund der aktuellen Situation ist das Pfarrbüro für den Publikumsverkehr, bis voraussichtlich 18.04.2021, geschlossen.



Das Sekretariat ist jedoch per Telefon oder per Mail erreichbar. Wenn Sie persönlich etwas erledigen müssen, bitten wir Sie vorher einen Termin zu vereinbaren.

## Kontaktverfolgung nach der Corona-Verordnung

Seit Ende Oktober müssen wir die Kontaktdaten der Gottesdienstbesucher vor jedem Gottesdienst erfassen. Vielleicht ist es für manche Besucher einfacher, wenn Sie daheim bereits die Daten auf dem vorgesehenen Formular erfassen und in den Gottesdienst mitbringen. Hier, und auf unserer Homepage: [www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de), finden Sie das Formular, dieses kann ausgeschnitten und ausgefüllt in den Gottesdienst mitgebracht werden.

Herzlich willkommen zu unserem heutigen Gottesdienst!

Nach § 2 der Verordnung des Kultusministeriums über Veranstaltungen von Religions- und Weltanschauungsgemeinschaften sowie Veranstaltungen bei Todesfällen vom 15.10.2020 sind wir verpflichtet, zur Auskunftserteilung folgende Daten abzufragen.

• Name, Vorname des/der Teilnehmer\*in:

.....

• Datum des Gottesdienstes:.....

• Telefonnummer oder Adresse des/der Teilnehmer\*in:

.....



## Anmeldung für das Patrozinium in St. Georg Tengen

Für den Gottesdienst zum Patrozinium Hl. Georg in der Georgs-Kapelle in Tengen am Sonntag, 25.04.2021 um 9 Uhr, ist eine Anmeldung erforderlich.

Wir bitten Sie, sich bei Frau Aline Leske ab 19.04.2021 ab 18.00 Uhr unter der Telefonnummer: 924498 anzumelden.

## Kirchengemeinde

**köb** IIII

Die Katholische Öffentliche Bücherei in Büßlingen ist aufgrund der aktuellen Situation bis auf weiteres geschlossen!



## FIRMUNG Bibel-Spende für die Firmanden

Sie wollen mit einer Bibelspende eine/n Firmandin/ Firmanden unterstützen?

So geht's!

In den Kirchen unserer Gemeinden hängen Briefumschläge (an Pinnwand/ Infowand/Kirchentüre...) mit je einem Namen eines Firmanden.

Nehmen Sie den Umschlag mit dem Namen Ihrer Wahl und beschriften Sie die inliegende Karte, wenn Sie wollen.

Legen Sie die Karte plus 10,00 € zurück in den Umschlag und geben Sie den Umschlag (bis spätestens bis 18. April) in der Sakristei oder Pfarrbüro ab, oder legen ihn in den Klingelbeutel.

Die Bibeln werden den Firmanden in den Vorstellungsgottesdiensten in Ihrer Gemeinde überreicht.

Die Gottesdienste entnehmen Sie bitte dem Pfarrblatt!  
Herzliche Einladung zur Bibelspende und ein großes Dankeschön im Namen der Firmanden!

## LITURGIE

### Bläsermesse am Sonntag, 18.04.2021

Die Eucharistiefeier am Sonntag, 18.04.2021 um 10.30 Uhr in Tengen wird von der Bläsergruppe „Fetscher-Boys“ musikalisch umrahmt. Wer die Texte während der musikalischen Umrahmung mitlesen möchte, sollte sein eigenes Gotteslob hierfür mitbringen.

## MINISTRANTEN

### Pfingstlager der jüngeren Ministranten

Voraussichtlich wird dieses Jahr, aufgrund der aktuellen Situation, kein Pfingstlager für die jüngeren Ministranten stattfinden.

## Regional

### Telefonseelsorge

Die Telefonseelsorge steht Menschen jeglicher Religion und Weltanschauung in Not und Krisen bei.

Sie ist **kostenfrei** und **rund um die Uhr erreichbar**.

**Tel.Nr. 0800-1110111 und 0800-1110222**

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

### Erzdiözese Freiburg

Aktuelle Meldungen, welche die Kirche im Erzbistum Freiburg betreffen, Worte und Botschaften unseres Erzbischofs und anderer Vertreter der Kirche, neueste Informationen der Deutschen Bischofskonferenz und vieles andere, was unser Glaubensleben betrifft, können unter [www.bistum-freiburg.de](http://www.bistum-freiburg.de) abgerufen werden.

## Alt. Katholischer Gemeindeverband Randen-Wutachtal

Alle Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion/zum Abendmahl eingeladen!

Wir bitten Sie dringend, dabei die folgenden Hygienevorschriften zu beachten und auch daran zu denken, dass sich die Bestimmungen jederzeit ändern können!

- Mund-Nasenschutz (FFP2/KN95/N95 o.ä.) verwenden (werden von der Gemeinde gestellt)
- Sicherheitsabstand von mind. 1,5 Metern
- Handdesinfektionsmittel werden an der Kirchentür bereitgestellt

Da die Plätze in unseren Kirchen pandemiebedingt begrenzt sind, bitten wir darum, sich zwei Werktage vor den jeweiligen Gottesdiensten, bei Pfr. Palazzari 07702.41110 oder unter [blumberg@alt-katholisch.de](mailto:blumberg@alt-katholisch.de) bzw. bei Pfr. Hesse 07736.413 anzumelden!

### Sonntag vom Guten Hirten Sonntag, 18.04.

10.30 Uhr Blumberg, Eucharistiefeier. Bitte anmelden!

10.30 Uhr Kommingen, Eucharistiefeier mit Wahl der Delegierten für die Landessynode 2021. Bitte anmelden!

### 5. Sonntag in der Osterzeit Sonntag, 02.05.

10.30 Uhr Blumberg, Eucharistiefeier. Bitte anmelden!

10.30 Uhr Kommingen, Eucharistiefeier. Bitte anmelden!

Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden

Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg,

Telefon: 07702.41110, Mobil: 0160.4219683,

E-Mail: [blumberg@alt-katholisch.de](mailto:blumberg@alt-katholisch.de)

Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen,

Telefon: 07736.413, Mobil: 0151.17022204,

E-Mail: [kommingen@alt-katholisch.de](mailto:kommingen@alt-katholisch.de)

• [www.ak-kommingen.de](http://www.ak-kommingen.de)

**Ev. Kirchengemeinde Tengen**

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen - Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Dienstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,

Mittwoch von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,

Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Herr Gerald Beisel

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

**Sonntag, 18.04.2021**

09:15 Uhr Gottesdienst in Büßlingen  
(Liturgieteam Prädikantin Doris Kählitz / Organistin Frau Biegler-Dreher)

**Wochenende 17. & 18.04.2021**

Lass es blühen! Wir decken den Tisch!

Blumensamen-Tütchen mit bunten Sommerblumen von ihrer Ev. Gemeinde in Tengen.

Liebe Gemeinde, unter dem Motto „Lass es blühen! Wir decken den Tisch!“ wollen wir wieder ein kleines Paradies für Honigbienen, Wildbienen, Schmetterlinge und Co. schaffen. Wir bieten auch in diesem Jahr wieder mit unserer Kreativ-Aktion kostenlose Blumensamen-Tütchen zum Mitnehmen an. Die enthaltene Blumen-Mischung wurde vom Ortschaftsrat aus Schlatt am Randen aus einheimischen bunten Blumenarten zusammengestellt, die viel Pollen und Nektar für Insekten spenden, einen herzlichen Dank dafür.

Wie bekommen Sie die Blumensamen? Ganz einfach, Sie kommen beim Ev. Gemeindehaus (Marktstraße 13) vorbei und nehmen sich einfach ein Blumensamen-Tütchen von der Wäscheleine und säen diese dann zu Hause aus.

Ein frohes Aussäen wünschen Ihnen  
Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer Weber.

**Liebe Gemeinde,**

auf Grund der bestehenden Infektionszahlen mit dem Corona-Virus gelten für den Besuch der Gottesdienste folgende Regeln:

Es erfolgt in jedem Fall eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.

Alle am Gottesdienst teilnehmenden Personen tragen zu jederzeit einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz – auch im Freien (mit Ausnahme von Liturg\*innen und Musizierenden). Der Gemeindegesang und das laute Mitsprechen sind in Gottesdiensten auch im Freien nicht mehr gestattet. Leises Mitsprechen bleibt weiterhin möglich.

Wir feiern regelmäßig an Sonntagen Präsenzgottesdienst um 09:15 Uhr für ungefähr 30 Minuten im evangelischen Gemeindehaus in Tengen und rechnen mit 10 bis 20 Personen. Ein Schutzkonzept liegt vor; eine Teilnehmererfassung wird durchgeführt.

Wichtig: Wir haben eine neue E-Mailadresse:  
hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

**Kurzimpuls**

Liebe Gemeinde, manchmal, wenn Tiere vernachlässigt oder gequält werden, sind wir betroffener als wenn Menschen sich gegenseitig das Schlimmste antun. Irgendwie sitzt das Bewusstsein in uns tief, dass Lebewesen, die sich nicht selbst

helfen können, uns zum Schutz anvertraut sind. Eines der biblischen Urbilder für das Leben, das schutzlos unzähligen Gefahren ausgeliefert ist und deswegen behütet werden muss, ist das Bild von der Schafherde auf der Weide.

Der kommende Sonntag, Misericordias Domini, ist von der Barmherzigkeit des Herrn geprägt. Das zentrale Thema dieses Sonntags ist das Evangelium von Jesus Christus als guter Hirte. In dem Moment, bei dem von Gott als Hirte die Rede ist, wird auch immer von den Menschen als Schafen gesprochen. Das Bild der Schafe umschließt dabei alle Menschen, auch diejenigen, die in unserer Welt selbst Hirten sind.

An diese Hirten richtet sich das Andachtswort: „Du Menschenkind, weissage gegen die Hirten Israels, weissage und sprich zu ihnen: So spricht Gott der Herr: Wehe den Hirten Israels, die sich selbst weiden! Sollen die Hirten nicht die Herde weiden? So spricht Gott der Herr: Siehe, ich will an die Hirten und will meine Herde von ihren Händen fordern; ich will ein Ende damit machen, dass sie Hirten sind, und sie sollen sich nicht mehr selbst weiden. Ich will meine Schafe erretten aus ihrem Rachen, dass sie sie nicht mehr fressen sollen.“

Hesekiel (34,1-2. 10).

Hierbei ergehen harte Worte gegen alle menschlichen Hirten, die ihren Auftrag vernachlässigen. Der Wehe-Ruf des Propheten ist nicht nur in seiner Zeit aktuell, er ermahnt auch heute alle, die anstatt dienend zu leiten, nur ihren eigenen Vorteil suchen und dabei vergessen, dass sie sich nicht selbst zu Hirten gemacht haben. Es geht nicht um Machtmissbrauch, da alle irdischen Hirten, die Führer in Politik, Kirche und Gesellschaft, im Großen wie im Kleinen letztlich alle auch nur Schafe sind, gleichwie die ihnen anbefohlenen Schafe.

Das Wort des Propheten will uns in Erinnerung rufen, dass Schafe, die keinen Hirten haben in die Irre laufen. Und es verheißt uns, dass Gott sich seiner vernachlässigten Herde selbst annehmen wird. Es geht hier gerade nicht um eine unselbständige Herde, die im „Herdentrieb“ blind irgendwem ins Verderben hinterherläuft, ganz im Gegenteil. Denn erst durch den Ruf ihres Hirten wird das einsame und verlorene Schaf gesammelt und zu einer Gemeinschaft zusammengefügt und dies immer wieder aufs Neue. Gerade in unseren heutigen Tagen, die für viele einsam sind, ist das ein Trost.

All das, was der Prophet in seiner Verheißung prophezeit hat, ist durch das Sterben und Auferstehen Jesu Christi zur Tat geworden. Denn Christus, der gute Hirte, trägt Sorge für die elementaren Lebensbedürfnisse und Lebensnotwendigkeiten seiner Schafe. Er ruft uns in dieser Welt und in diesem Leben aus der Vereinzelung und Zerstreung, hinein, in eine schützende Gemeinschaft. Durch seinen Geist sollen wir füreinander zu bedingungslosen und dienenden Hirten werden, so wie er es für uns geworden ist.

Manchmal verrennen wir uns in unserem eigenen Leben, an Orte, wo wir den Ruf des Hirten nicht mehr hören. Wir hören nicht mehr den Ruf, der uns ruft oder auch zu den anderen sendet. Christus ist nicht für die Gesunden in die Welt gekommen, denn alle, die in irgendeinem Sinn hilfsbedürftig, schwach krank und verwundet sind, dürfen auf seine Fürsorge und Hilfe vertrauen und das sind wir alle.

Ein jeder auf seine ganz persönliche Weise.  
Ihr Pfarrer Michael Weber

**Nachrichten aus der Region****Frauen & Kinderschutz e.V. Singen**

Die Sprechstunde findet jeden Freitag von 9.00 Uhr - 11.00 Uhr im Rathaus statt.



-Voranzeige-

Die Sprechstunde am Freitag, 07.05.2021 von 9.00 Uhr -11.00 Uhr im Besprechungsraum des Rathauses Tengen muss leider ausfallen.

Wir sind jedoch weiterhin für Sie telefonisch unter:

07731 / 31244 erreichbar

Ihr Frauen-und Kinderschutz e.V. Singen-Team



## Für Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber:



### Neue Seminare zur Sozialversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg bietet in diesem Jahr ihre Seminare für Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber ausschließlich in einem digitalen Format an. Die Präsentationen zu Fragen des Sozialversicherungsrechtes wurden dafür in einzelne Themenbereiche gegliedert und dann mit gesprochenen Erläuterungen verfilmt. Die Filme werden vom 12. April bis zum 28. Mai 2021 auf der Homepage der DRV Baden-Württemberg unter [www.driv-bw.de/arbeitgeberseminare](http://www.driv-bw.de/arbeitgeberseminare) abrufbar sein. Das kostenfreie Angebot richtet sich an alle Arbeitgeber sowie an Beschäftigte aus den Bereichen Personalmanagement und Steuerberatung. In den Seminaren werden wieder praxisbezogene Sachverhalte und die gesetzlichen Änderungen erläutert. Folgende Themen werden online angeboten:

Arbeitszeitregelungen und ihre sozialversicherungsrechtlichen Auswirkungen

Arbeit auf Abruf

Auswirkungen des Steuerrechts auf die Sozialversicherung / Beschäftigung innerhalb der GmbH

Darüber hinaus gibt es ein Video zum Thema „Elektronisch unterstützte Betriebsprüfung“ und ein weiteres zum Firmenservice der DRK Baden-Württemberg

Den vorliegenden Text und weitere Informationen können sie auf unserer Internetseite unter <http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de> abrufen.



## Wassonstnochinteressiert

## Aus dem Verlag

OMA KOCHT AM BESTEN

### Panna Cotta mit Himbeeren

#### Zutaten:

- 320 ml Sahne
- 110 ml Milch
- 500 g Zucker
- eine Vanilleschote
- drei Blatt Gelatine
- TK-Himbeeren
- Puderzucker

Sahne mit Milch und Zucker aufkochen lassen. Vom Herd nehmen. Ausgekratzte Vanilleschote einrühren. Ca. 20 Minuten ziehen lassen. Gelatine in kaltem Wasser einweichen. Gut ausdrücken. Mit 3 - 4 Esslöffeln der Sahnemischung verrühren und dann in die gesamte Masse einrühren. Durch ein Haarsieb streichen und in Förmchen geben. Im Kühlschrank 3 - 4 Stunden erkalten lassen.

Für die Soße die Himbeeren auftauen und mit einem Mixstab pürieren. Etwas Puderzucker dazu, durch ein Sieb streichen und über die Panna Cotta geben.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR

OMA KOCHT AM BESTEN

### Saure Linsen mit Würstle und Knöpfle

#### Zutaten:

- 200 g Linsen
- 70 g Butterschmalz
- ca. 3 El Mehl
- 4 Lorbeerblätter
- 4 - 5 Nelken
- 5 Wacholderbeeren
- 4 Scheiben geräucherter Bauchspeck, 5 - 10 mm dick
- 4 Saitenwürstle (Wienerle)

#### Für die Knöpfle:

- 250 g Mehl
- 3 Eier
- etwas Wasser
- Salz
- Kurkuma

Die Linsen 30 bis 40 Minuten kochen. Für die Einbrenne Fett in den Topf geben. Dann Mehl einrühren und verrühren bis es braun ist. Mit kaltem Wasser ablöschen. Ständig rühren und Wasser dazugeben, um Klumpen zu vermeiden. Gewürze und Speck dazugeben und mindestens 1 Stunde köcheln.

Anschließend die gekochten Linsen, Salz und Essig nach Geschmack und die Saitenwürstle dazugeben.

Zwischendurch den Teig für die Knöpfle zubereiten: Mehl mit den Eiern und Wasser in der Schüssel verrühren, etwas Salz dazugeben. Der Teig darf nicht zu fest und nicht zu dünn werden.

Topf mit Wasser und Salz zum Kochen bringen, dann mit dem Drucker Knöpfle ins Wasser drücken. Sobald sie im siedenden Wasser hochkommen, mit dem Schöpfer herausnehmen. Jeweils Linsen und Knöpfle anrichten und servieren.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR